達普水族
www.top-aqua.com
info@top-aqua.com
Agent / OEM / ODM

www.top-aqua.com

中國(大陸)聯絡處
陳立偉：+86-13535143331
QQ: 2260134909
e-mail: a19590913@qq.com

2017
CATALOG

www.top-aqua.com

達普水族

INDEX

01 水草產品系列 AQUATIC PLANT PRODUCTS

13 過濾器/濾材系列 FILTER / FILTER MEDIA

23 飼料系列 FISH FOOD

25 LED燈具系列 LED LIGHTING

30 加溫/控溫器系列 HEATER / CONTROLLER

35 強勁風扇系列 COOLING FAN

37 水質處理系列 WATER CONDITION

44 水族飾品系列 AQUARIUM DECORATIONS

47 其他產品系列 OTHER PRODUCTS

www.top-aqua.com
info@top-aqua.com
Agent / OEM / ODM

www.top-aqua.com

專業看得見

上部風管接頭採分離式設計，可在不拔除風管的情況下，輕易取下止逆計泡器的上蓋。產品所有零件皆可拆解，讓清潔保養更容易簡單。
止逆計泡結構透過精密計算，讓受壓面積最大化、彈簧強度最適化，達到最小壓力即可產生最佳止逆效果，並確保二氧化碳穩定而順暢的出氣，絕對是您最專業的首選。

V-AP-034

with CHECK VALVE

FEATURE

- Professional designed of hydrodynamic.
- It designed for screw lock on the CO_2 tube, don't worry the tube loose off by the pressure, and caused damage.
- For easy maintenance, adopt the design of replacement of accessories.

產品特點

- 專業流體力學的設計，可確保水草錶和CO2瓶的不受損害。
- 採用螺母鎖牙系統設計，有效鎖緊二氧化碳氣管，防止鬆脫造成意外。
- 採用可更換零件的設計方式，自行保養簡單容易。

Brass Bubble Counter

銅製止逆計泡器・水草錶專用 *for regulator only*

www.top-aqua.com

MULTIPURPOSE Regulator 多用途簡易錶

USAGE

- TOP multipurpose regulator designed to easily connect. Simply tighten the regulator clockwise direction by hand, without the need of any tool.
- To take off the nut or change the nut, the regulator can be used on disposable cartridge or different caliber of CO_2 bottle.

使用說明

- 達普多用途簡易錶，連接二氧化碳鋁(鋼)瓶不需使用工具，只需用手鎖緊即可。
- 拆下螺母可接拋棄式鋼瓶或更換螺母可接不同口徑的二氧化碳鋁(鋼)瓶。

V-AP-033-S SILVER(銀色)

V-AP-033-G GOLD(金色)

V-AP-033-B BLUE(藍色)

V-AP-033-R RED(紅色)

CO_2 SYSTEM

www.top-aqua.com

- REGULATOR
- CYLINDER

CERTIFICATION

- DOT 3AL Certified (USA)
- TC 3ALM Certified (Canada)
- TPED Certified (Europe)

	UP	SIDE
1.0L	V-AP-011-U	V-AP-011-S
2.0L	V-AP-020-U	V-AP-020-S
3.0L	V-AP-004-U	V-AP-004-S

V-AP-001

V-AP-002

V-AP-013

ADVANTAGE

- Tool-free installation
- Multiple CO_2 Fitting
- Universal voltage (110v~220v)
- Minimal heat production
- More energy efficient
- CE & PSE Certified

CO_2 SYSTEM

FOR CHARMING PLANT

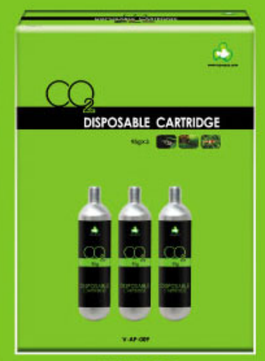
www.top-aqua.com

Specially designed for small aquarium and is also a kit of easy and economical for beginner of plants hobbyist.

1. Air Tube (1M)
2. Simple Diffuser
3. CO_2 Bubble Counter with Double Check Valve
4. CO_2 Regulator (Pierce Type)
5. 95g CO_2 Disposable Cartridge
6. Holder

V-AP-010

V-AP-008



V-AP-009

CO_2 GLASS DIFFUSER

www.top-aqua.com

Optimum diffusion effect for aquatic plant, and it can be connected without bending the tube.

擴散效率佳，最適合種植水草使用，連接時，不需彎折進氣軟管

V-AP-028
玻璃細化器(小直管)
CO_2 GLASS DIFFUSER

V-AP-029
玻璃細化器(大直管)
CO_2 GLASS DIFFUSER

V-AP-030
玻璃細化器(三圈)
CO_2 GLASS DIFFUSER

V-AP-031
玻璃細化器(漏斗型)
CO_2 GLASS DIFFUSER

CO_2 is the most important water plant nutrient. The plant will not grow in insufficient carbon dioxide condition, but it will be harmful to fish in high concentration of CO_2. This shows the correct concentration of CO_2 is very important.

水草缸中二氧化碳是水草最重要的營養源，缺乏足量的二氧化碳時，水草將無法完全生長，而過高的二氧化碳濃度也會傷害魚隻等水中動物，因此正確的濃度是非常重要的！

V-AP-032
二氧化碳長期監測器(玻璃製)
CO_2 LONG-TERN GLASS MONITOR

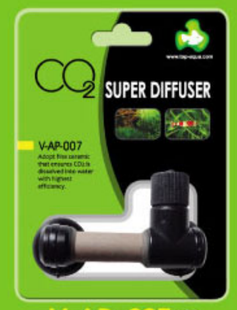
V-AP-032-A
二氧化碳監測劑
CO_2 LEVEL INDICATOR REAGENT

CO_2 DIFFUSER & COUNTER

www.top-aqua.com

Adopt fine ceramic that ensures CO_2 is dissolved into water with highest efficiency.

V-AP-005
雙止逆計泡器
BUBBLE COUNTER
(with double check valve)



V-AP-007 (S)
V-AP-022-B (L)
簡易霧化器
SUPER DIFFUSER

V-AP-021
簡易細化器
SIMPLE DIFFUSER

V-AC-004
精密陶瓷片
CERAMIC DISC
(12 / 15 / 20 / 26mm)

V-AP-015
超透明細化器
CRYSTAL DIFFUSER (20mm)

V-AP-016
超透明細化器
CRYSTAL DIFFUSER (26mm)

V-AP-014
小型細化器
NANO DIFFUSER

V-AP-006
4合1霧化器
SUPER DIFFUSER
(high pressure)

V-AP-012
4合1細化器
SUPER DIFFUSER
(low pressure)

CO_2 NEW DIFFUSER

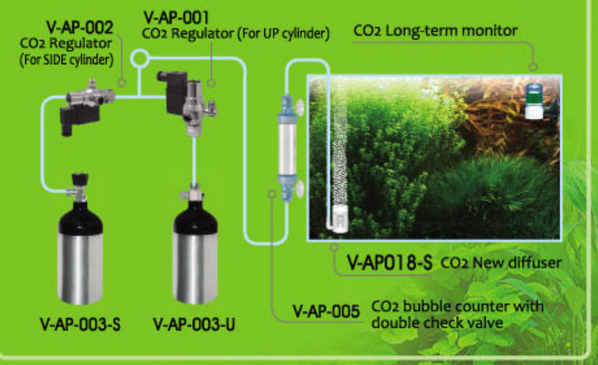
V-AP018-S
for 60cm TANK below

V-AP018-L
for 60cm TANK above

Feature:

- High quality ceramic disc get the optimum
- diffusion effect.
  With the function of CO_2 bubble counter.

Illustration for use



全方位照顧
您的水中美景

① FLORA NUTRIMENT 水草營養劑

V-M-06-300 300ml

- Contains all of minerals, trace elements and other essential nutrients.
- All nutrients are absorbed by the plant's leaves, ensure aquatic plants grow quickly. To use Flora Nutriment, Fe+K Grow Tablet and Gravel Nutrient together, this will ensure that your plants thrive and green leaves more green, let you have a magnificent plant easily.
- 本劑含多種礦物質，微量元素及多種水草所需的營養成份，是專門針對水草的生長而設計，對水草的成長，有極佳的幫助。若能配合水草鐵鉀錠及根肥錠之添加，則能在短時間內(約一星期)，看到水草更加鮮紅翠綠，成長茂盛。

② Fe+K GROW TABLET 鐵鉀濃縮錠

V-M-05 30 tablets

- The iron is easily oxidized or largely consumed in plant aquarium, the albinism of tip of leaves is usually resulted from lack of iron. Fe+K Grow Tablet contains protected activating iron and concentrated potassium to provide the balance growth of plant. Compare the solution of iron fertilizer, the tablet type of Fe+K Grow Tablet stably and slowly liberates potassium and bivalent iron nutrient to plant, which is not easily oxidized than solution product.
- The efficient nutrients adsorption of iron and potassium from Fe+K Grow Tablet can make you achieve a lush and attracting plant aquarium.
- 水草生長最需要的鐵在水中很容易被吸收殆盡，或氧化後被其他離子鍵結合而無法利用，造成頂葉白化或有色水草褪色等症狀。鉀肥也是重要的巨量元素，確保葉片病態不會發生，因此保護態的二價鐵與鉀離子的有效含量最為重要！
- 添加鐵鉀濃縮錠在水草栽培上有非常驚人且成功的效果，不同於市面上的易氧化單方液態鐵肥，本錠含有特殊設計的活性生物鐵和高濃縮鉀質，安定緩釋方式的錠狀設計，不易在水中被氧化，確保以保護狀態的二價鐵與鉀離子隨時可以被高效率吸收，促使水草達到最佳成長，讓您擁有一缸傲人的水中美景。

③ GRAVEL NUTRIENT 根肥濃縮錠

V-M-04 30 tablets

- Provide essential nutrients for promoting the growth of aquatic plant. This supplements extracts the nutrients from the tropical substrate to provide essential nutrients for aquatic plant with luxuriant root development. The Gravel Nutrient will not cause turbid and inconvenience as compare to conservative gravel nutrient like laterite fertilizer.
- 完全濃縮水草所需的自然營養，釋放高濃縮的微量營養元素至水草底床，快速供應水草根部的營養需求。在設缸鋪砂完成後，依各種水草營養需求不同，分別填入水草根部所在位置。替代傳統預先鋪設的基肥，可隨時添加不用翻起整個底床，長期維護保養只需定時補充即可。

④ ALGAE REMOVER 強效除藻劑

V-M-010-300 300ml

- ALGAE REMOVER contains high effective formula for removing algae. The common brown algae, filament algae and other nuisance algae can be elminated quickly with no harm to fish and plant after using this product. Use half amount of ALGAE REMOVER in regular can prevent the algae occurring or algae spores dispersing and assure the clear water condition.
- 本劑含有高效力的除藻配方，可將魚缸內各種藻類快速清除，如褐藻、綠色絲狀藻、鬍赫藻…等，即使是較頑強的黑毛藻，也能有效清除，不傷魚隻與水草。平時換水保養魚缸時，可加入用量的1/2，有效抑制藻類孢子再生，常保水質清澈明亮。

⑤ multi-function CO_2 TABLETS 二氧化碳錠

V-M-09 20 tablets

- CO_2 tablets can rapidly release the precious finest carton dioxide bubbles that is very necessary to aquarium plant and the nutrients is released simultaneously in water to offer the growth elements of plant.
- 多功能二氧化碳錠，在水中會快速釋出水草所需的CO_2氣體，且同時釋出必需的水草成長營養素。一粒錠片即可提供水草最完整的全方位營養補充。

www.top-aqua.com

This holder is for keeping the maintenance tools, fish-net,...all in one place and on the side of tank, keep aquarium neat.

MAINTENANCE Holder

V-AP-019-10 / 10cm

V-AP-019-15 / 15cm

水草工具收納架

收納架可將水草工具組、魚蝦網…等等，集中置放於魚缸的一側，保持魚缸的整齊清潔。

www.top-aqua.com

This MF-holder is for keeping the maintenance tools, fish-net, disposable cartridge, fish food bottle, medicine bottle.....etc, all in one place and on the side of tank, keep aquarium neat.

multi-function MAINTENANCE Holder

S

V-AP-022-S

L

V-AP-022-L

多功能水草工具收納架

多功能收納架可將水草工具組、魚蝦網、拋棄式瓶、飼料罐、藥水罐…等等，集中置放於魚缸的一側，保持魚缸的整齊清潔。

www.top-aqua.com

STAINLESS Plant Tools

Special design for trimming aquatic plants in the aquarium.

V-AP-025
STAINLESS
PLANT TWEEZERS
(STRAIGHT TYPE)
不鏽鋼水草夾

V-AP-026
STAINLESS
PLANT TWEEZERS
(CURVE TYPE)
不鏽鋼水草彎夾

V-AP-027
STAINLESS
SAND SCRAPER
不鏽鋼平砂器

V-AP-023
STAINLESS
PLANT SCISSORS
(STRAIGHT TYPE)
不鏽鋼水草剪

V-AP-024
STAINLESS
PLANT SCISSORS
(CURVE TYPE)
不鏽鋼水草彎剪

www.top-aqua.com

不易崩解

減少翻缸的麻煩

富含微量元素

PH值約6.8

8kg V-AP-017-08

TOP "AQUA SOIL" is designed for the need of planting water plant, this AQUA SOIL is rich in nutriment of plant and with refine manufacturing process, it's the best choice for the keeper of plants, small fish, shrimp... etc.

FEATURE

- Not easy disintegration, to reduce the labor of reset up aquarium.
- Rich of elements.
- PH value is 6.8 approximately.

aquaSOIL

www.top-aqua.com

SURFACE SKIMMER
AUTOMATIC POWER

ExternalFilter

除油膜功能

電動進水功能

電動
•
除油膜
•
過濾桶

V-AEF-600
FOR TANK
60~90cm

V-AEF-900
FOR TANK
90~120cm

V-AEF-1200
FOR TANK
120~150cm

1. Remove the powerhead from the product.
先取下過濾器機頭。
2. Take out the filter tray from filtration cask, fill in filter media and put them back.
取出過濾盒，裝入濾材，放回桶內。
3. Install the powerhead and lock up the clippers.
裝上機頭並鎖上兩邊夾扣。
4. Connect the hose.
連接過濾器進出水口軟管。
5. Connect all accessories and fixed them on the tank.
連接其他配件並固定於魚缸上。
6. Connect power supply, then press the touch-POWER button and start to filter.
插上電源，按一下機頭的啟動鈕，開始進水過濾。

www.top-aqua.com

External Filter

MULTI-FUNCTION

IDEAL FOR FRESHWATER & MARINE AQUARIUM
EASY INSTALLATION & MAINTENANCE
STRONG FILTRATION CAPACITY

WITH SURFACE SKIMMER
除油膜功能

ONE TOUCH SWITCH
電動進水功能

HANG ON DESIGN
缸外掛式設計

FOR TANK
30~60cm
500L/H
V-EF-360

www.top-aqua.com

EXTERNAL FILTER

www.top-aqua.com

IDEAL FOR FRESHWATER & MARINE AQUARIUM.
EASY INSTALLATION & MAINTENANCE.
STRONG FILTRATION CAPACITY.

for tank 60~90cm
1000L/H
V-EF-600

for tank 90~120cm
1200L/H
V-EF-900

for tank 120~150cm
1500L/H
V-EF-1200

www.top-aqua.com

External Filter

MULTI-FUNCTION

IDEAL FOR FRESHWATER & MARINE AQUARIUM
EASY INSTALLATION & MAINTENANCE
STRONG FILTRATION CAPACITY

FOR TANK
30~60cm
500L/H
V-EF-300

www.top-aqua.com

Triangle Filter

三角形低水位過濾器

Multi-purpose: for filter, oxygenates, fountain...etc.

FOR 45~60cm TANK

HANG ON

ADVANTAGE

- Multi-purpose: for filter, oxygenates, fountain...etc.
- Quiet opreation, high performance, easy to maintain.
- It's an ideal for fish-keeping, reptile, amphibia...etc.

產品特點

- 可作抽水、給氧、循環過濾、噴泉...等多重用途。
- 靜音、省電、清洗容易。
- 適用於觀賞魚、爬蟲、兩棲類飼養缸。

V-IF-002
500L/H

V-IF-003
150L/H

www.top-aqua.com

Fish • Reptile • Amphibia

HANG ON Internal Filter

FOR 45~60cm TANK

FILTER Advantage

- Multi-purpose: for filter, oxygenates, fountain ... etc.
- Quiet opreation, high performance, easy to maintain.
- It's an ideal for fish-keeping, reptile, amphibia ... etc.

OUTLET

INLET

V-IF-001

www.top-aqua.com

SlimFilter

SLIM DESIGN
QUIET OPERATION
EASY MAINTAIN

超薄型
外掛過濾器
系列

FEATURES

- The best efficiency in filtration to keep crystal-clear water.
- Combine the mechanical, the chemical and the biological filter media together in order to filter impurities, remove color, odors and decompose organisms by microbe.
- Adjustable flow valve to adjust flow and dissolved oxygen for creature growing.
- Super silent submersible motor with wheel and easy to maintain, see through filtering box for easy observation.

產品特點

- 最佳的過濾效能，能確保水質透明清澈。
- 同時具有物理、化學、生物三種過濾效果，有效達到濾除雜質及微生物分解作用。
- 流量調節閥可調整水流量，增加溶氧量以供生物需求。
- 採用超靜音水中旋翼馬達，運轉安靜無聲，透明濾盒便於觀察維護。

V-HF-120
FOR 15-25cm NANO TANK

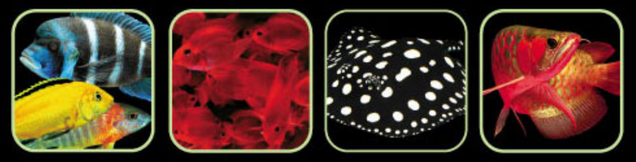
V-HF-230
FOR 25-36cm TANK

V-HF-500
FOR 45-60cm TANK

V-HF-F-L
FOR V-HF-230,
V-HF-500, V-IF-001

V-HF-F-S
FOR V-HF-120

www.top-aqua.com



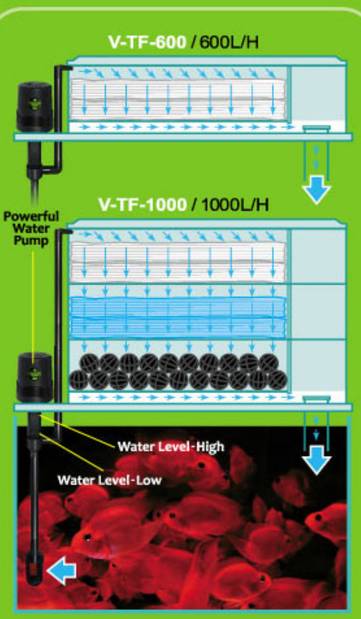
強勁揚水馬達

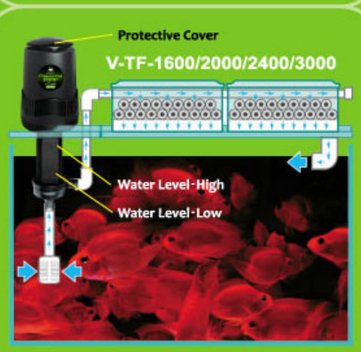
Powerful PUMP

Built-in overheat protection Guard with circuit Breaker, when temperature return to normal, it will restart automaticity.
附溫度保護裝置，溫度過高自動斷電，溫度降低自動啟動。

CE AQUARIUM ONLY

V-TF-600/1000　　V-TF-1600/2000/2400/3000





Model 型號	Input Power 輸入電壓	Flow Rate 流量	Current 電流	Power 消耗功率	Suitable for 適用
V-TF-600	AC 110V/60Hz	10L/M	0.12A	9W	1.5尺-2.0尺過濾槽
	AC 220-240V/50Hz		0.06A		
V-TF-1000	AC 110V/60Hz	17L/M	0.14A	11W	1.5尺-2.0尺三層過濾槽
	AC 220-240V/50Hz		0.07A		
V-TF-1600	AC 110V/60Hz	28L/M	0.34A	35W	3.0尺魚缸
	AC 220-240V/50Hz		0.17A		
V-TF-2000	AC 110V/60Hz	33L/M	0.35A	37W	4.0尺魚缸
	AC 220-240V/50Hz		0.18A		
V-TF-2400	AC 110V/60Hz	40L/M	0.45A	49W	5.0尺魚缸
	AC 220-240V/50Hz		0.23A		
V-TF-3000	AC 110V/60Hz	50L/M	0.49A	50W	5.0尺(含)以上魚缸
	AC 220-240V/50Hz		0.25A		

www.top-aqua.com

Ceramic Ball

multi-function

多功能陶瓷珠

Strong ion exchange help to absorpt ammonia, Nitrite, Nitrate, remove toxic substance, and prevent algae grow

FEATURE

- The multi-function ceramic ball is made up of porous which provide a good living environment for aerobe.
- Able to purify aquarium water and remove color, smell in water.
- Strong ion exchange help to absorpt ammonia, Nitrite, Nitrate, remove toxic substance, and prevent algae grow.
- With the function of far infrared rays to provide a more lifely living environment for all living organism in the aquarium.

產品特點

- 具有多孔性質，可培養硝化細菌，穩定水質。
- 具有淨化水質，除色、除臭之功能。
- 離子交換能力強，可吸附氨、硝酸鹽、有機毒物，防止藻類產生。
- 具遠紅外線功能，可活化水質，對動植物細胞有極佳之活化功能。

V-FM-001-05 (5kg)　V-FM-001-01 (1kg)

www.top-aqua.com

12/16mm ⇄ 16/22mm Connector

Advantage

- It's convenient for user to connect and convert the different 12/16mm or 16/22mm caliber of products.
- Switch included.

V-AC-003

www.top-aqua.com

www.top-aqua.com

food

您對愛魚的呵護與用心・我們深有同感

嚴選食材・美味上市

CICHLID FOOD
慈鯛專用飼料

V-F02-950-L 950ml
V-F02-950-S 950ml

Floating Pellet
顆粒上浮性

Special formula that contains balanced nutrients and high acceptance of taste for all cichlid and other torpical fish healthy growing, more lustrous and intensify disease resistance.

特別針對慈鯛魚的成長需求所精心研發製造，不但營養均衡、嗜口性佳，且能提升魚病抵抗力，讓魚隻更加健康、體色光澤亮麗，也是餵食所有熱帶魚的極佳選擇。

AROWANA FOOD
龍魚、大型魚專用飼料

V-F03-950 950ml

Floating Sticks
條狀上浮性

Special formula that contains balanced nutrients and colour enhancer added for arowana and other big omnivorous & carnivorous fish healthy growing, and intensify the radiant colour of fish. Floating sticks like live foods to stimulate the appetite of arowana and big fish.

特別針對龍魚及大型魚的營養需求所精心研發製造，條狀上浮的特性像活餌一樣，不但能刺激龍魚及大型魚的食慾，且均衡多樣的營養成份，更能讓龍魚體態健美、體色光澤豔麗，是餵食所有龍魚和大型魚的最佳選擇。

BLOOD PARROT FOOD
血鸚鵡增豔飼料

V-F01-950-L 950ml
V-F01-950-S 950ml

Floating Pellet
顆粒上浮性

Special formula that contains balanced nutrients and colour enhancer added for all red parrot and other torpical fish healthy growing, improve immunity and intensify the radiant colour of fish.

特別針對血鸚鵡魚的色彩需求所精心研發製造，不但能增加魚隻體色光澤豔麗，且嗜口性佳、營養均衡、提升免疫力，是餵食所有熱帶魚的最佳選擇。

TURTLE FOOD
烏龜、爬蟲類專用飼料

V-F04-950 950ml

Floating Sticks
條狀上浮性

Special formula that contains balanced nutrients and easy digestion for all turtle & reptile healthy growing, and more lustrous.

特別針對烏龜和爬蟲類所設計，內含豐富蛋白質及鈣質，並添加易消化兼具整腸效果的酵母菌粉，是寵物的最理想食品。

www.top-aqua.com

food

您對愛魚的呵護與用心・我們深有同感

嚴選食材・美味上市

SMALL FISH FOOD
小型魚細顆粒飼料

V-F06-500 500ml
V-F06-100 100ml

Floating mini Pellet
上浮細顆粒

Special formula that contains balanced nutrients and high acceptance of taste for all small fish and other demanding small fish healthy growing, improve immunity and more lustrous.

特別針對小型魚和所有挑食的小型魚需求所精心研發製造，不但營養均衡且嗜口性極佳，能提升免疫力、增加魚隻體色光澤，是餵食所有小型魚的最佳選擇。

DISCUS FOOD
七彩專用飼料

V-F05-500 500ml
V-F05-100 100ml

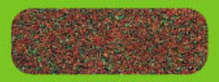
Slowly Sinking Chip
緩沉性片狀

Special formula that contains balanced nutrients and high acceptance of taste for all discuss and other demanding torpical fish healthy growing, improve immunity and intensify the radiant colour of fish.

針對七彩神仙和所有挑食的熱帶魚需求所精心研發，營養均衡且嗜口性極佳，能提升免疫力、增加體色光澤，是餵食七彩神仙和所有挑食之熱帶魚的最佳選擇。

SMALL FISH FOOD
小型魚碎顆粒飼料

V-F07-500 500ml
V-F07-100 100ml



Crushed Pellet
碎顆粒

Special formula that contains balanced nutrients and high acceptance of taste for all small fish healthy growing, improve immunity and more lustrous.

針對小型魚的需求所精心研發製造，不但營養均衡且嗜口性佳，能提升魚隻的免疫力、增加魚隻體色光澤，是餵食所有小型魚或更小型魚的最佳選擇。

SHRIMP FOOD
水晶蝦專用飼料

V-F09-100 100ml

Sinking Pellet
沉水性顆粒

The Red Bee Shrimp requires abundant supply of chitin food and lactic calcium acid to maintain normal growth during the period of shell casting whilst plentiful and stable vitamins and minerals are essential elements for nourishing healthy for the shrimp shell. In addition, the supply of β-glucan can strengthen the resistance of the shrimp from vulnerable disease.

豐富的甲殼素與乳酸鈣是水晶蝦脫殼成長所必需的健康元素，而內含多量且穩定的維生素與礦物質，更是蝦殼白質的重要因子，多醣體成分也能確保水晶蝦疾病抵抗力的增強。

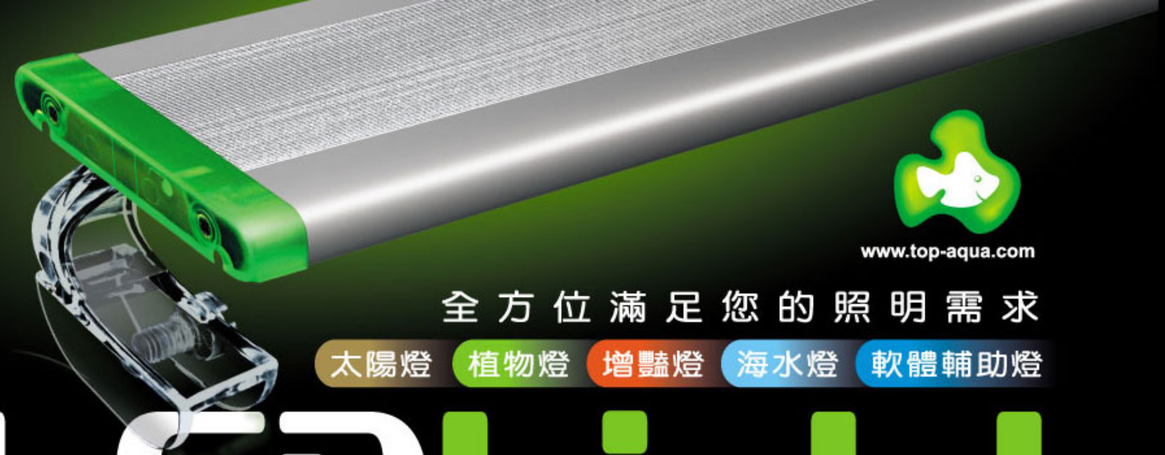
BOTTOM FISH FOOD
底棲魚專用飼料

V-F08-100 100ml

Sinking Chip
沉水性錠狀

Special formula for all varieties of bottom feeding herbivorous. Enriched with multi-Vitamin, Supplements, Spirulina, Seaweed and Vegetable protein. It is fit for including Genus Plecostomus and Catfish.

富含底棲魚所需藻類複合原料，豐富的營養成分及專為底棲魚設計的沉水性薄餅，具有特殊的誘引風味，兼具成長與抗病力。



www.top-aqua.com

全方位滿足您的照明需求

太陽燈 植物燈 增豔燈 海水燈 軟體輔助燈

LEDLight

Elegant Style Design 薄型跨燈

V-LED-E10/P10/R10/WB10/BW10 · For 30cm TANK

V-LED-E12/P12/R12/WB12/BW12 · For 36cm TANK

V-LED-E15/P15/R15/WB15/BW15 · For 45cm TANK

V-LED-E20/P20/R20/WB20/BW20 · For 60cm TANK

V-LED-E30/P30/R30/WB30/BW30 · For 90cm TANK

V-LED-E40/P40/R40/WB40/BW40 · For 120cm TANK

V-LED-E50/P50/R50/WB50/BW50 · For 150cm TANK

- Slim design that provides a elegant style
- Adopt high luminance LED lamp
- Energe saving
- Environmentally friendly
- Long life

R31589

已通過台灣安規認證

- 超薄設計，美觀大方
- 採用高亮度LED燈泡
- 節能省電
- 環保
- 壽命長

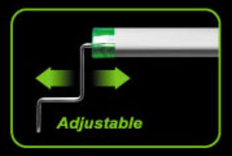
www.top-aqua.com

LEDLight

Elegant Style Design 薄型跨燈

- Slim design that provides a elegant style
- Adopt high luminance LED lamp
- Energe saving
- Environmentally friendly
- Long life

- 超薄設計，美觀大方
- 採用高亮度LED燈泡
- 節能省電、環保、壽命長



R31589

已通過台灣安規認證

V-LED-A-30(白光系列) / **V-LED-A-R30**(增豔系列)
FOR 30-36cm TANK

V-LED-A-36(白光系列) / **V-LED-A-R36**(增豔系列)
FOR 36-45cm TANK

V-LED-A-45(白光系列) / **V-LED-A-R45**(增豔系列)
FOR 45cm TANK

V-LED-A-60(白光系列) / **V-LED-A-R60**(增豔系列)
FOR 60cm TANK

www.top-aqua.com

LEDLight

For NANO TANK

- Slim design that provides a elegant style
- Adopt high luminance LED lamp
- Energe saving
- Environmentally friendly
- Long life

- 超薄設計，美觀大方
- 採用高亮度LED燈泡
- 節能省電
- 環保
- 壽命長

R31589

已通過台灣安規認證

V-LED-B17 • For 25cm tank below

V-LED-B25 • For 30cm tank below

www.top-aqua.com

Aquarium only

LEDLight

For NANO TANK

- Slim design that provides a elegant style
- Adopt high luminance LED lamp
- Energe saving
- Environmentally friendly
- Long life

For 20-25cm TANK

V-LED-P20-W (White) / V-LED-P20-B (Black)

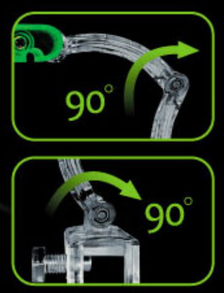
For 25-30cm TANK

V-LED-P25-W (White) / V-LED-P25-B (Black)

www.top-aqua.com

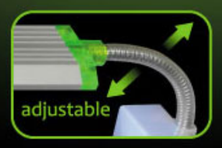
LEDLight

- Slim design that provides a elegant style
- Adopt high luminance LED lamp
- Energe saving
- Environmentally friendly
- Long life



V-LED-EC18 FOR 18cm TANK
V-LED-EC25 FOR 25cm TANK
V-LED-EC32 FOR 36cm TANK
V-LED-EC40 FOR 45cm TANK
V-LED-EC52 FOR 60cm TANK

V-LED-17 FOR 18-25cm TANK
V-LED-25 FOR 25-30cm TANK



www.top-aqua.com

touch screen Heater

觸控式雙顯恆溫加熱器

touch screen 觸控式

double display 雙顯示

fixed heater 恆溫加溫器

double controller 雙控制板

four sensor 4組感應器

MORE PROTECTION FOR YOUR FISH
提供您的愛魚更多安全保護

PRODUCT Features

- State-of-the-Art Microprocessor Thermostat: The most advanced Light Emitting Diode (display) is utilized to display setting and current temperatures. Split type of Silica Glass Heater.
- Temperature control circuit activated by Micro-Processor allows an accuracy of ±1℃. This device will maintain any pre-selected temperature between 20℃–32℃ for fishes in aquarium. Single setting button design, Easy for operating to setting temperature.
- Six kind of protection functions are building in this heater device.
  1) Control heating temperature to setting point in the water then cut off heating power automatically.
  2) Automatic cut off heating in case of water temperature over 33℃.
  3) Automatic cut off heating in case of water temperature changes beyond the range of +3℃
  4) Automatic twinkle the LED display in case of water temperature changes beyond the range of -3℃.
  5) Automatic cut off heating in case of difference between two sensors is over 5℃.
  6) Even controller is out of control. There is a control-board in the glass tube. It will keep the water temperature under 33℃.
- The heating indicator use pulsation light of exclusive design.
- Explosion Proof of tubular heater will not happen during the process of water replacement.
- Relay is built in, free form EMI; Protective mechanism in integrated. When the Heater leaves water surface that heating process will be cut off automatically.
- The Conform with CNS13783-1, CNS3765, ISO/IEC60335-2-55 qualified of standard.

產品特點

- 全新單鍵觸控式介面設計。
- 採用進口微電腦控制晶片，微電腦控溫，全電子數位電路，穩定性極高，水族專用加溫器。設定溫度範圍：20-32℃，刻度：1℃，溫度精度：±1℃/2℉；LED雙8數位顯示，溫度易讀、單鍵觸控設定簡單，即使在黑夜也能看到顯示水溫及設定溫度。
- 精巧、美觀的LED數位顯示控溫器，同時具有溫度監視與溫度控制的功能，全電子數位電路，加熱管與控制器分離。
- 全球首創加溫器內建6道安全保護：
  1)當水溫高於設定溫度3℃以上，強制停止加溫。
  2)當水溫低於設定溫度3℃以上，溫度閃爍警示。
  3)超溫保護：水溫超過33℃，顯示"HI"，停止加溫。
  4)水溫感應器：水溫達到設定溫度，停止加溫。離水斷熱防爆裂，冷卻復歸。
  5)採用雙感應器，防護提升。當感應器相差5℃以上顯示"SE"，強制停止加溫。
  6)加溫管內有一組控制板，即使外部控制板異常，加溫管也會將溫度維持在32℃以內。
- 採用美國"康寧鍋"同等級耐極高溫石英管，耐熱等級高達1000℃，不會因換水所產生的水溫溫差或空鏢入水造成外管炸裂，真正防爆，可媲美德國一級加溫器的防爆特性，壽命長、安全性高。
- 採用繼電器，不會對其他物品或生物產生電場磁場干擾現象。
- 內藏式感溫器，簡化安裝及美觀，具加溫管離水自動斷電及自動復歸功能，全功能保護。

V-HT-TD300 for 350L tank
V-HT-TD500 for 350-500L tank
V-HT-TD1000 for 700L tank

www.top-aqua.com

double display Controller

FEATURES

- Temperature control circuit activated by Micro-Processor.
- Single button design, easy for operating.
- Twin LED displaying water and setting temperature easy reading and setting in day and night.
- Sensor wire clothing with cold-resistant material to prevent abrasion, maturing, chap and waterproofed with double insulation.
- Automatic disconnect heating in case of water temperature changes beyond the range of ±3℃ and over temperature 36℃.
- With red indicator light, ultra-high power output rating 1500W.

產品特點

- 微電腦晶片，具溫度感應器(SENSOR)斷路、短路保護，水溫離設定±3℃或36℃過溫，自動斷電停止加熱，提供全方位安全保護。
- LED雙8數位溫度顯示螢幕，同時具有水溫顯示及設定溫度指示。
- 溫度感應線採用特殊耐寒材質被覆，不老化、不龜裂、不滲水、雙重被覆、雙重防水保護。
- 採用微電腦晶片，穩定性極高，不會對其他物品或生物產生電磁場干擾。
- 水族專用控溫器，可配合定溫加溫器、石英管加溫器、底部加溫線及各式魚缸加溫器一起使用。
- 溫度易讀、設定簡易，即使在黑夜也能清楚看到水溫及設定溫度。LED紅色加溫指示，超高輸出功率1500W。

V-HT-DC1500
雙顯示微電腦控溫器

MORE PROTECTIONFOR YOUR FISH
提供您的愛魚更多安全保護

1500W
Aquarium only

www.top-aqua.com

double display Heater

EXPLOSION-PROOF 防爆型LED雙顯示加溫器

HEATER Advantage

- State-of-the-Art Microprocessor Thermostat—The most advanced Light Emitting Diode (display) is utilized to display setting and current temperatures. Split type of Silica Glass Heater.
- Temperature control circuit activated by Micro-Processor allows an accuracy of ±1℃. This device will maintain any pre-selected temperature between 20℃~35℃ for fishes in aquarium. Single setting button design, Easy for operating to setting temperature.
- Four kind of protection functions are building in this heater device.
  1.Control heating temperature to setting point in the water then cut off heating power automatically.
  2.Automatic cut off heating in case of water temperature over 36℃.
  3.Automatic cut off heating in case of water temperature changes beyond the range of +3℃.
  4.Automatic twinkle the LED display in case of water temperature changes beyond the range of -3℃.
  5.Automatic cut off heating in case of difference between two sensors is over 5℃.
- The heating indicator use pulsation light of exclusive design.
- Explosion Proof of tubular heater will not happen during the process of water replacement.
- Relay is built in, free form EMI; Protective mechanism in integrated. When the Heater leaves water surface that heating process will be cut off automatically.
- The Conform with CNS13783-1, CNS3765, ISO/IEC60335-2-55 qualified of standard.

300W
V-HT-D300
for 350L tank

500W
V-HT-D500
for 350-500L tank

1000W
V-HT-D1000
for 700L tank

產品特點

- 採用進口微電腦控制晶片，微電腦控溫，全電子數位電路，穩定性極高，水族專用加溫器，設定溫度範圍：20-35℃，刻度：1℃，溫度精度：±1℃/2℉；LED雙8數位顯示，溫度易讀，單鍵設定簡單，即使在黑夜也能看到顯示水溫及設定溫度。
- 精巧、美觀的LED數位顯示恒溫器，同時具有溫度監視與溫度控制的功能，全電子數位電路，加熱管與控制器分離。
- 全球首創加溫器內建五道安全保護：
  1.當水溫高於設定溫度3℃以上，強制停止加溫。
  2.當水溫低於設定溫度3℃以上，溫度閃爍警示。
  3.超溫保護：水溫超過36℃，顯示HI，停止加溫。
  4.水溫感應器：水溫達到設定溫度，停止加溫。離水斷熱防爆裂，冷卻復歸。
  5.採用雙感應器、防護提升，當感應器相差5℃以上顯示SE，強制停止加溫。
- 採用美國“康寧鍋”同等級耐極高溫石英管，耐熱等級高達1000℃，不會因換水所產生的水溫溫差或空燒入水造成外管炸裂，真正防爆，可媲美德國一級加溫器的防爆特性，壽命長、安全性高。
- 採用繼電器，不會對其他物品或生物產生電場磁場干擾現象。
- 內藏式感溫器，簡化安裝及美觀，具加溫棒離水自動斷電及自動復歸功能，全功能保護。

www.top-aqua.com

double display Heater

EXPLOSION-PROOF 防爆型LED旋鈕雙顯示加溫器

HEATER Advantage

- State-of-the-Art Microprocessor Thermostat—The most advanced Light Emitting Diode (display) is utilized to display setting and current temperatures. Split type of Silica Glass Heater.
- Temperature control circuit activated by Micro-Processor allows an accuracy of ±1℃. This device will maintain any pre-selected temperature between 22℃~33℃ for fishes in aquarium. Single setting button design, Easy for operating to setting temperature.
- Four kind of protection functions are building in this heater device.
  1.Control heating temperature to setting point in the water then cut off heating power automatically.
  2.Automatic cut off heating in case of water temperature over 36℃.
  3.Automatic cut off heating in case of water temperature changes beyond the range of +3℃.
  4.Automatic twinkle the LED display in case of water temperature changes beyond the range of -3℃.
  5.Automatic cut off heating in case of difference between two sensors is over 5℃.
- The heating indicator use pulsation light of exclusive design.
- Explosion Proof of tubular heater will not happen during the process of water replacement.
- Relay is built in, free form EMI; Protective mechanism in integrated. When the Heater leaves water surface that heating process will be cut off automatically.
- The Conform with CNS13783-1, CNS3765, ISO/IEC60335-2-55 qualified of standard.

300w V-HT-S300 for 350L tank
500w V-HT-S500 for 350-500L tank
1000w V-HT-S1000 for 700L tank

產品特點

- 採用進口微電腦控制晶片，微電腦控溫，全電子數位電路，穩定性極高，水族專用加溫器，設定溫度範圍：22-33℃，刻度：1℃，溫度精度：±1℃/2℉；LED雙8數位顯示，溫度易讀，單鍵設定簡單，即使在黑夜也能看到顯示水溫及設定溫度。
- 精巧、美觀的LED數位顯示恒溫器，同時具有溫度監視與溫度控制的功能，全電子數位電路，加熱管與控制器分離。
- 全球首創加溫器內建五道安全保護：
  1.當水溫高於設定溫度3℃以上，強制停止加溫。
  2.當水溫低於設定溫度3℃以上，溫度閃爍警示。
  3.超溫保護：水溫超過36℃，顯示HI，停止加溫。
  4.水溫感應器：水溫達到設定溫度，停止加溫。離水斷熱防爆裂，冷卻復歸。
  5.採用雙感應器、防護提升，當感應器相差5℃以上顯示SE，強制停止加溫。
- 採用美國〝康寧鍋〞同等級耐極高溫石英管，耐熱等級高達1000℃，不會因換水所產生的水溫溫差或空燒入水造成外管炸裂，真正防爆，可媲美德國一級加溫器的防爆特性，壽命長、安全性高。
- 採用繼電器，不會對其他物品或生物產生電場磁場干擾現象。
- 內藏式感溫器，簡化安裝及美觀，具加溫棒離水自動斷電及自動復歸功能，全功能保護。

www.top-aqua.com

SAFETY Glass Heater

EXPLOSION-PROOF

HEATER Advantage

- The safety heater is capable to conduct heat very effective.
- Auto shut off when the heater is not submerses in water, and reheating automatically.
- Heat-resistance glass.
- Compact size, design for 20-250L tank.

50w V-HT-050
100w V-HT-100
200w V-HT-200
300w V-HT-300
500w V-HT-500

渦輪式強勁風扇

crossflowFAN

- *Elegant style*
- *Strong cooling*
- *Built-in overheat protection guard*
- 優雅造型、風力強勁
- 附溫度保護裝置

V-CF-004-L · V-CF-004-L-DC

V-CF-004-S · V-CF-004-S-DC

Cooling Fan

強勁風扇系列

www.top-aqua.com

Hang on design for fixed safely. With this adapter design, you can easy to adjust the speed of DC cooling fan.

吊掛式設計，安全穩固。
採用可調式DC電源供應器，
輕鬆調整風扇風速。
依天氣狀況不同，可降溫2-4度。
黑、白兩色可供選擇。

REDUCE 2~4℃

AC ADAPTER (adjustable)

FOR 30~45cm TANK **V-CF-001-B/W**

Hang on design for fixed safely, the air direction can be adjusted.

吊掛式設計，安全穩固。
風扇風力強勁、風向可調整。
依天氣狀況不同，可降溫3-5度。
超薄機身，美觀大方。

REDUCE 3~5℃

FOR 60~75cm TANK **V-CF-002-02**

FOR 90~120cm TANK **V-CF-002-04**

www.top-aqua.com

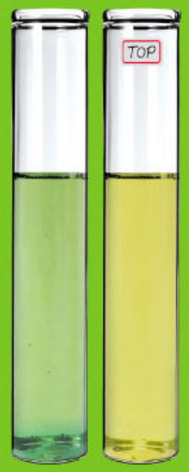
NH3-Watersafe

300ml

V-M-01-300

The Real Conditioner to Remove Ammonia and Chlorine, Chloramines and Heavy metals.

Experiment to prove the effectiveness: Results obtained by spectrum photometer



Results

Before use:
Test cylinder with green solution. The ammonia nitrogen concentration reading shows 0.48ppm, the lethal level in sample water.

Afetr use:
Test cylinder with yellow solution. The ammonia nitrogen concentration reading shows oppm (no detected). The lethal level in sample water was lowered to extreme safe condition.

The data was obtained from reading by spectrum photometer. The precise ammonia reagent reacts with sample water in cylinder to indicate the level of ammonia nitrogen by water coloring.

Experiment instrument

How it works for ornamental fish in long transporting ?

Most of ornamental fish are transported in the way of the highest loaded packing which means the most fish quantity in the less water. The shipping cost is always considered, especial to the expensive airfreight.
Even the shipped fish have been dieted and in nacrosis, they may be poisoned by increasing ammonia from excretion, slime and mucous from abrasion by each other. The fish in bag probably die before arriving at the destination from ammonia poisoning. Part of dead fish in bag will deteriorate the water then speed up the mortality to make the more loss.
TOP NH_3-WATERSAFE lowers the ammonia level at first dozens seconds, inhibits and removes the existence of ammonia, raises the survival rate in ornamental fish transporting to cost down and increase competitiveness. The extremely animal safe prescription allows instructional or double use to ordinary transporting, and triple or fivefold to extra loaded fish transporting.

Freshwater and Saltwater

- Quickly transform the tap water to the stable "aged" condition for a new starting aquarium. It allows to introduce fish to the aged water immediately without waiting for long cultivating of biological cycling.
- Instantly neutralize detrimental ammonia and nitrite.
- Effectively remove the remained chlorine, chloramines and heavy metal ions.
- Relax stress and promote excretion of mucous for fish to prevent infection.
- Instantly remove the harmful ammonia caused by improper cleaning filter materials, replacing water or overfeeding.
- Keep the safe water condition in bag for ornamental fish in long transporting.

www.top-aqua.com

NH3-Watersafe

300ml

V-M-01-300

除氯、除氯胺、除重金屬之外…

具除氨功效的水質穩定劑

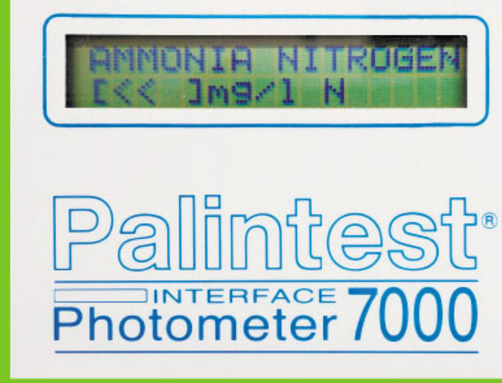
除氨(阿摩尼亞)實驗—以分光光度計讀取測試結果

試劑測試結果

深綠色試管：
測試水質氨為0.48ppm。
的致死濃度。
淺黃色試管：
加入達普強效除氨水質穩定劑於上述測試水質後，氨濃度降為0ppm，水質恢復安全狀態。

以精密分光光度計對測試劑呈色判讀，精確測出水中氨濃度。

實驗儀器



如何在長途運送中發揮作用

觀賞魚運送大多是用少量水裝最多量魚隻的高密度方式運送，目的在於減少運送重量，並運送最多魚隻數目之成本考量。特別針對以重量計價的昂貴空運費用，格外顯得重要。運送袋中的魚隻，即使已事先禁食和麻醉以減少活力，但是體內殘餘排泄、魚體彼此摩擦產生的傷口和黏膜分泌，都會使袋中少量的水迅速劣化，導致氨急速上升，在到達目的地之前魚隻即於袋中因氨中毒死亡。部分死亡魚隻更加速水質惡化，使殘存魚隻死亡殆盡，造成買賣雙方的嚴重損失。

達普強效除氨水質穩定劑可以在極短數十秒時間內即發揮降低水中氨濃度的功效，添加於觀賞魚運輸袋中可以抑制並消除水中氨的發生，大大提升活魚運送存活率，增加觀賞魚運輸的成本效益和競爭力。本劑生物安全性高，一般使用1到2倍即可，若使用於極高密度運輸中，建議使用3到5倍的濃度。

淡、海水皆適用

- 使用於新缸新水，無硝化菌的全新濾材下，可立即轉換新水成為適合養魚的安定水質，馬上放養魚隻，不需等待漫長的養水期。
- 快速降低水中毒性氨和亞硝酸的危險濃度，並持續保持安全的水質狀態，為觀賞魚最佳水質護理劑。
- 快速去除自來水中氯及氯胺，同時中和有害重金屬離子。並可使用於清除魚病治療後的重金屬銅離子殘留。
- 具有快速癒合傷口和快速舒緩魚隻緊迫的功能。和緩促進魚體產生保護黏液層，防止細菌與黴菌感染。
- 日常飼養時的過量餵食、保養時的不當清洗濾材、不良換水所引起的水質惡化，皆具有立即解除毒害和穩定魚隻的功能。
- 使用於觀賞魚運送袋中，可確保長途運送的水質安全，避免水質惡化，造成嚴重損失。

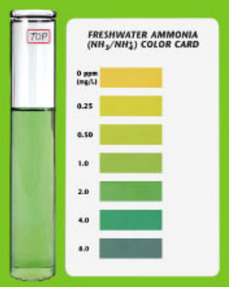
www.top-aqua.com

Nitrobacteria

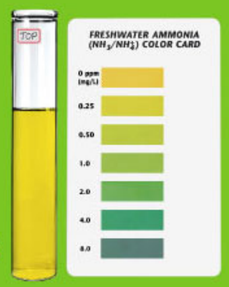
Let you witness the Power of Nitrifying Bacteria

Experiment to build up the nitrifying cycling by using TOP NITROBACTERIA

Use brand new filtering sponge to set up the aquarium system. There is no any live filtering bacteria in sponge, the water condition is cloudy, shortness of breath and dull appearance on fish. The aquarium water was tested by Ammonia/Ammonium Test Kit. The ammonia concentration had reached the lethal level of 1.0-2.0mg/L.



TOP NITROBACTERIA quickly reproduce in sponge of filter, then powerfully remove large quantity of ammonia in short time. Restore the water to clear and safe condition
The aquarium water was tested by same test kit on 3rd to 4th day. The result showed the ammonia concentration had been lowered to 0mg/L, the absolute safe level and the TOP NITROBACTERIA had built up a stable cycling.



Not every merchant with bacteria is the real nitrifying bacteria inside!

Comparison between capable nitrifying filtering and general aquarium bacteria.

Biological Features	Comparison between bacteria merchants	
	TOP NITROBACTERIA	**General aquarium bacteria**
Bacteria in merchant packing bottle	**Deactivated state:** No activating in bottle, stable and easy to store in long term.	**Activating state:** Microorganisms keep in activation and reproduce in bottle consistently, then they may die and cause deterioration.
Odor and appearance	No coloration and odor from deterioration.	Red or deep brown solution color with stink.
By products in solution	None	Ammonia, Hydrogen sulfate, methane (sources of stink)
Safety to add in aquarium	Extremely safe	By products may poison the aquarium lives.
Deformation of merchant packing bottle	No deformation	Expansion or contraction
Requirements to meet the nitrifying bacteria reproduction	**Aerobic, photophobic:** suitable to live and reproduce in filters.	**Parts of bacteria are Anaerobic, hellophilic:** unsuitable to live and reproduce in filters
Time to establish mature cycling	**Quickly activate bacteria:** Approx. 1-2days **Quickly establish mature cycling:** Approx. 3-4 days (Theoretically, 14-21days are needed to establish a total mature biological cycling)	Can not be estimated for the mixture of uncertain organisms.

- Contain nitrifying bacteria and cooperative bacteria which transform poisonous ammonia and nitrite to the safer nitrate.
- Advance designed prescription only activate in aquarium water and keep the solution at stable condition in merchant bottle.
- Supply the bio-elements to activate the nitrifying bacteria in shortest days.
- Important trace elements help to reproduce the beneficial filtering bacteria and establish the healthy cycling.

300ml

V-M-02-300

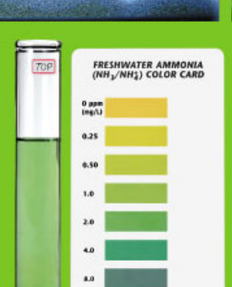
www.top-aqua.com

Nitrobacteria

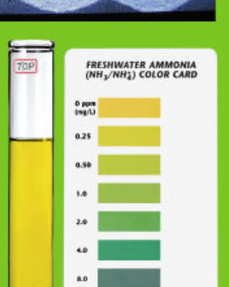
讓您看見硝化菌的威力

使用達普硝化活菌建立硝化菌淨化系統實驗

新設魚缸的過濾機，使用全新濾材，因為無任何硝化活菌附生，所以導致水質混濁，魚隻呼吸急促，體色暗沈。以美製水族用測試劑實測，氨NH_3含量已達1.0-2.0mg/L的致死危險濃度。



達普硝化活菌在魚缸過濾機濾棉中快速大量繁殖，迅速去除水中大量的氨，使水質回復安全，同時建立長期穩定硝化活菌群。以相同測試劑實測，氨NH_3含量已迅速下降到0的安全濃度。



不是用瓶子包裝的細菌產品都可以叫硝化菌！

有效的硝化過濾細菌，和一般水族用菌的比較：

生物特性	菌種比較	
	達普硝化活菌	一般水族用菌
包裝瓶內活菌	休眠(極低活性)狀態中：瓶中無反應，可長期穩定保存	活性狀態，瓶中不斷反應及繁殖，短期內可能即死亡並造成產品變性
外觀與氣味	無色、無異味	紅或深褐色、濃臭味
瓶中產生副產物	無	氨、硫化氫、甲烷(臭味來源)
加入水中安全性	極安全	毒性產物可能立即毒害魚隻
瓶身變化	瓶身不變形	瓶身膨脹或收縮
活菌繁殖需求	好氧、厭光：過濾機中易繁殖	部分光合菌為厭氧、好光：過濾機中難以生存
新缸建立過濾系統時間(養水期)	活化活菌期：約1-2天 建立硝化系統：約3-4天 一般理論上，水族硝化系統建立期，是14-21天	因加入非硝化菌之不明菌種並產生副產物，影響硝化系統之建立，故無法估計

- 無色無臭，含休眠活性硝化菌體及協同淨水菌種，強效去除毒性氨及亞硝酸鹽，快速淨化水質。
- 正確優良菌種組合配方，加入魚缸水中，才會產生活化反應，不會在包裝瓶中就進行增殖作用，反而死亡於瓶中讓產品發生惡臭變質，並使包裝瓶身變形。
- 供應極為重要的活化啟動元素和活菌繁殖食物，促使休眠菌體，在最短時間內被活化並進行倍數式快速增殖。
- 活菌繁殖食物，使活化後菌體獲取能量來源，強化菌體並加速繁殖活性菌群，快速建立完整的生物過濾系統。

300ml

V-M-02-300

www.top-aqua.com

Arowana Vitals

300ml

V-M-03-300

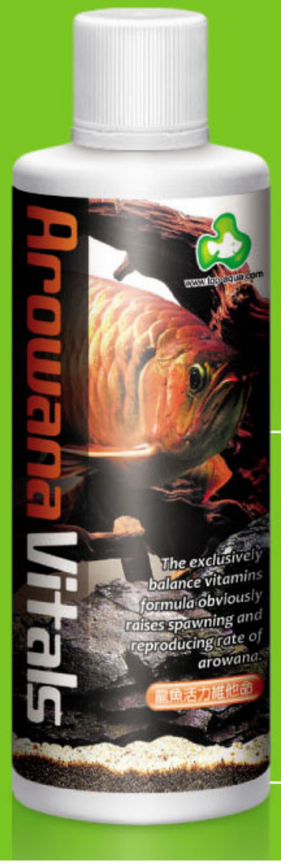
Contains additives essential to good nutrition for all Arowana

Experiment to prove the efficacy of TOP AROWANA VITALS

The Arowana showed dull color and poor appetite.

Regularly fed dry food soaked in TOP AROWANA VITALS in advance, and add TOP AROWANA VITALS to aquarium water for one to two months. The Arowana shows brilliant vivid color and good appetite.

Bio-iodine plays the important role in endocrine development of Arowana



Captive arowana always can not take every necessary nutrient it needs like live in wild environment. The sufficient vitamins and trace elements supplied to fish are considerably required to meet the daily metabolism of arowana. Iodine is especially important to the development of thyroid of arowana. The Thyroiditis may be caused from lacking of iodine in long term, this leads to the endocrine system disordered and abnormal growth which may reflect on dull color and poor appetite.

Supply arowana with the safe balanced biological iodine and necessary trace elements in time will improve the abnormal physical syndrome, also encourage the appetite and recover the vivid brilliant color.

- Contain natural high concentrated vitamins groups(B1, B2, B6, H, A, D, E...etc) and amino acids.
- Rich in iodide, molybdenum, zinc, calcium and natural organic substances to enhance the immunity, healthy growth and the vivid color.
- Effectively raise appetite, encourage metabolism and relax the stress in environmental fluctuation.
- The exclusively balance vitamins formula obviously raises spawning and reproducing rate of Arowana. The south - east Asia fish farms designate to regularly nourish their Arowana.

www.top-aqua.com

Arowana Vitals

300ml

V-M-03-300

龍魚必備的滋養聖品

使用達普龍魚活力維他命增豔龍魚體色的飼養實驗

紅龍原有體色一般，平淡而無特別鮮豔光澤，食慾較差。

飼養缸中定期添加達普龍魚活力維他命，並使用達普龍魚活力維他命浸潤乾燥飼料後餵食，持續約1至2個月，龍魚出現鮮豔亮麗光澤的健康體色，食慾明顯增加。

生物性碘質在龍魚內分泌生長的重要性

人工飼養的龍魚無法如生長在野外一般，完整的攝取生命所需的各種養分。因此，除了一般日常食物之外，充足的維他命及微量元素在龍魚新陳代謝上，就成了不可或缺的必要補充養分。其中碘元素在龍魚甲狀腺的發育上更是重要，長期缺乏碘質會使龍魚甲狀腺發炎而功能不足，進而引發整體內分泌系統失調而導致生長障礙。平常水族缸飼養時，體色欠佳和食慾下降等都有可能就是失調的警訊。及時補充含有特殊配方和比例的高安全度生物碘質，合併其他極微量元素，可以完全供應龍魚和一般觀賞魚隻的各種野生必須元素，使內分泌系統健全生長，促進旺盛食慾，讓龍魚體色散發自然鮮豔光澤。

- 富含天然高濃縮維他命群（B1、B2、B6、H、A、D、E…等）與氨基酸，如肌醇、葉酸…等。
- 富含濃縮碘、鉬、鋅、鈣及多種天然有機物，能有效促進龍魚新陳代謝，增強免疫力。對於龍魚疾病復原及體力恢復效果非常明顯，並增進艷麗色澤的表現。
- 對提昇龍魚活力與食慾，效果明顯。尤其對水質、溫差或環境變化過大造成緊迫，所引起的厭食狀況，特別有效。
- 專為龍魚健康成長及繁殖而調配，定期添加可確保龍魚維生素及微量元素的攝取，可明顯提高龍魚產卵量及繁殖能力，並大量被龍魚繁殖場所定期使用為滋養品。

www.top-aqua.com

您對愛魚的呵護與用心
我們深有同感

全新配方

專業品質

1 NH3-WATERSAFE 強效除氨水質穩定劑 V-M-01-300 300ml

- NH3-WATERSAFE can quickly transform the new tap water to the stable "aged" water for fish in new starting tank with only new filter materials. No more long waiting for cultivating the biological cycling! Instantly remove the harmful ammonia caused by improper cleaning filter materials, replacing water or overfeeding. Use to keep the safe water condition in bag for fish transportation.
- Instantly neutralize detrimental ammonia and nitrite and substantially keep the safe level condition. Effectively remove the remained chlorine and chloramines in tap water and neutralize detrimental heavy mental ions, like cupper ion. Relaxes stress and heals the injury of fish. Promote excretion of mucous for fish to prevent infection from bacteria and fungi.
- 使用於新缸新水，無硝化菌的全新濾材下，可立即轉換新水成為適合養魚的安定水質，不需等待漫長的養水期。日常飼養時的過量餵食，保養時的不當清洗濾材、不良換水所引起的水質惡化，皆具有立即解除毒害和穩定魚養的功能。使用於觀賞魚運送袋中，可確保長途運送的水質安全。
- 快速降低水中毒性氨和亞硝酸的危險濃度。快速去除自來水中氯及氯胺，同時中和有害重金屬離子，具有快速癒合傷口和舒緩魚隻緊迫的功能。

2 NITROBACTERIA 硝化活菌劑 V-M-02-300 300ml

- NITROBACTERIA contains dormancy spores of nitrifying bacteria and cooperative bacteria which transform poisonous ammonia and nitrite to the safer nitrate. NITROBACTERIA is well formulated by efficient dormancy bacteria strains which are only active in aquarium water and not in pack bottle.
- The bio-elements for "awaking" and reproducing the sufficient bacteria population are contained to activate the spores in the shortest time. Use NITROBACTERIA can start the right biological system for a new aquarium to enjoy keeping the aquarium.
- 硝化活菌，無色無味無臭，含活性硝化菌體的休眠孢子及協同淨水菌種，強效去除毒性氨及亞硝酸鹽，快速淨化水質。正確的優良菌種組合配方，加入魚缸水中，才會產生活化反應，不會在包裝瓶中就讓產品發生惡臭，或包裝瓶身變形等不當反應。
- 硝化活菌科技配方，同時提供種為重要的活化啟動元素和活菌繁殖食物。活化啟動元素可以促使菌體休眠孢子，能在最短時間內被活化並大量增殖，建立完整的水族生態系統，讓您享有無限的水族樂趣。

3 BACZYME 去毒活菌酵素 V-M-08 60g

- Special beneficial bacteria and enzymes with powerful decomposing capability for cleaning the aquarium toxic wastes & debris.
- 含有十數種好氧及厭氧益菌與強力生物分解酵素，幾乎涵蓋水質淨化菌種，能將水中的殘餘排泄物及沉積廢物，轉化為能量利用，立即解決毒性物質威脅。即使在硝化菌無法工作時，魚兒也不會因此受到傷害。平常添加保養，也可以達到淨化水質的效果。

4 ICK CURE 白點病治療劑 V-M-07-300 300ml

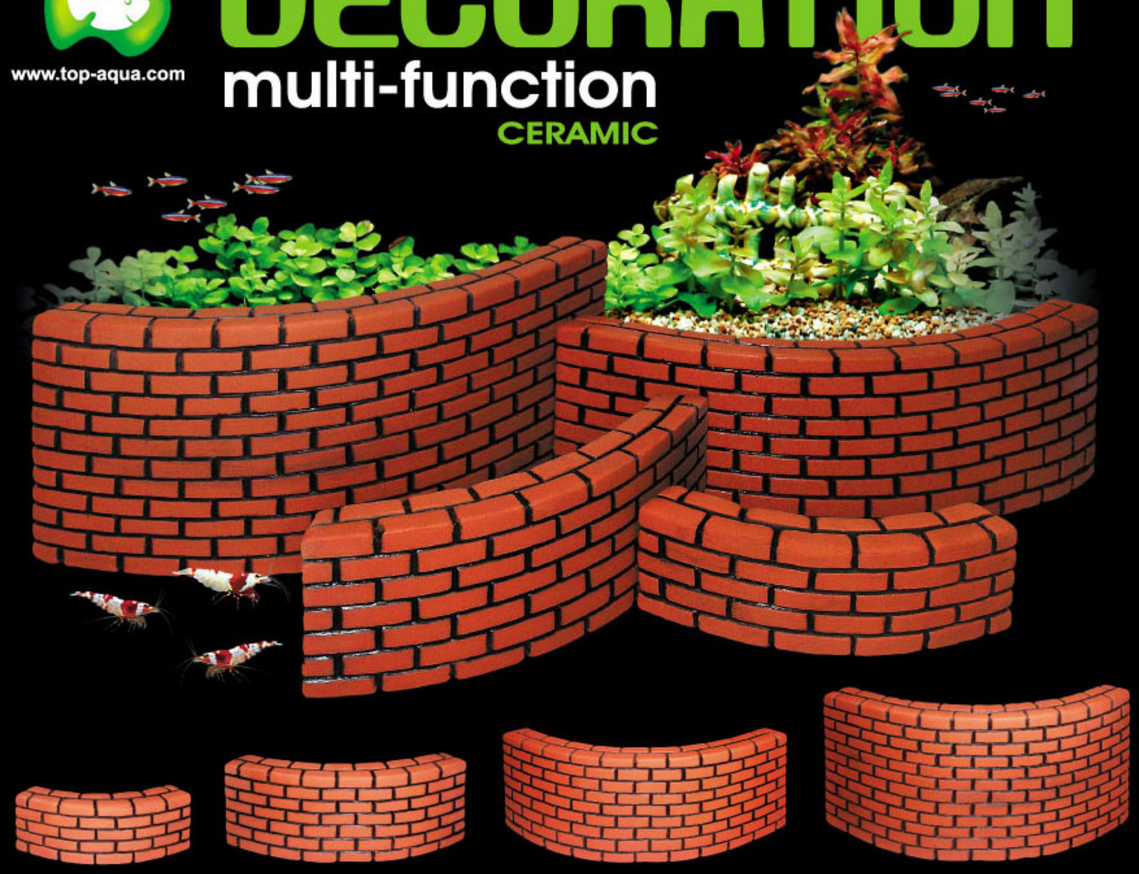
- Scientifically formulated.
- Cures "ICK" in two days.
- Effectively treats Ick, Gasping for air, Flicking Against Rocks, Protozoan parasites, mild fluke outbreaks, costia, chilodonella, trichodina.
- 科學配方。
- 2-3日內治癒白點病(水溫調至29度)。
- 一星期治癒淋巴囊腫症(每天使用一次)。
- 本劑對水黴病、車輪蟲、斜管蟲、胡椒病也具治療效果。

5 AROWANA VITALS 龍魚活力維他命 V-M-03-300 300ml

- Arowana Vitals contains natural high concentrated vitamins groups (B1, B2, B6, H, A, D, E...etc) and amino acid like inositol and folic acid.
- Rich in iodide, molybdenum, zinc, calcium and natural organic substances to enhance the healthy growth, immunity, help arowana to recover in ill and show the vivid color.
- Arowana Vitals can effectively raise appetite, encourage metabolism and relax the stress by environmental fluctuation.
- The exclusively balance vitamins formula obviously raises spawning and reproducing rate of arowana. The arowana fish farms designate to regularly nourish the arowana.
- 富含天然高濃縮維他命群(B1、B2、B6、H、A、D、E…等)與氨基酸，如肌醇、葉酸…等。
- 富含濃縮碘、鉬、鋅、鈣及多種天然有機物，能有效促進龍魚新陳代謝，增強免疫力。對於龍魚疾病復原及體力恢復效果非常明顯，並增進艷麗色澤的表現。
- 對提昇龍魚活力與食慾有明顯效果。尤其對水質或環境變化劇烈，所造成之緊迫，特別有效。
- 專為龍魚健康成長及繁殖而調配，定期添加可確保龍魚維生素及微量元素的攝取，可明顯提高龍魚產卵量及繁殖能力，並大量被龍魚繁殖場所定期使用為滋養品。

www.top-aqua.com

DECORATION
multi-function
CERAMIC



V-DF-1081-S
11.5 x 1.7 x 4 cm
磚圍牆-S

V-DF-1081-M
15.5 x 1.8 x 6 cm
磚圍牆-M

V-DF-1081-L
22 x 1.8 x 7.8 cm
磚圍牆-L

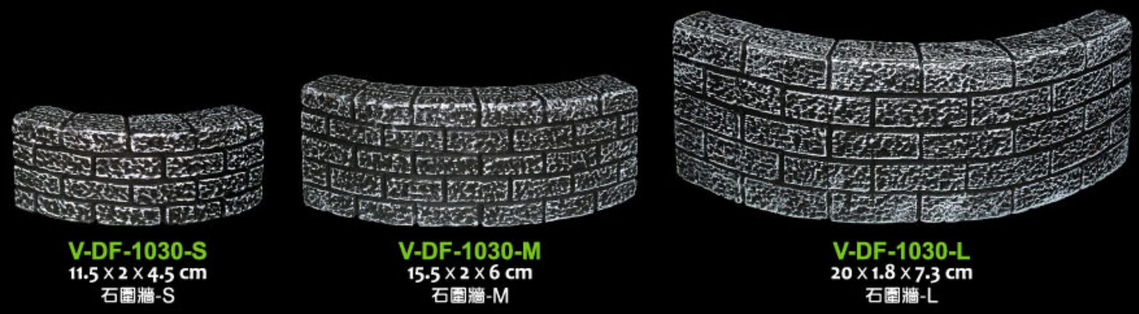
V-DF-1081-XL
22 x 1.8 x 10.5 cm
磚圍牆-XL

V-DF-1031-S
15 x 2.5 x 7.5 cm
木圍牆-S

V-DF-1031-L
21 x 2.5 x 7.5 cm
木圍牆-L

V-DF-930-S
11 x 3 x 4.5 cm
仿真拱橋-S

V-DF-930-L
13.5 x 4 x 6.8 cm
仿真拱橋-L



V-DF-1030-S
11.5 x 2 x 4.5 cm
石圍牆-S

V-DF-1030-M
15.5 x 2 x 6 cm
石圍牆-M

V-DF-1030-L
20 x 1.8 x 7.3 cm
石圍牆-L

DECORATION

multi-function

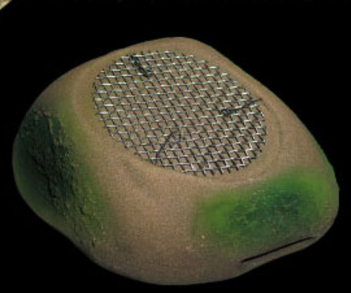
CERAMIC

www.top-aqua.com

V-DF-934
10 x 6 x 7 cm
水晶蝦專用石頭

V-DF-104
16 x 9.5 x 6.5 cm
水晶蝦專用石頭

V-DF-103
15.5 x 8 x 16
岩石水草片



V-DF-102
11 x 8.5 x 6.5 cm
生態石頭水草片

V-DF-933
9.5 x 7 x 10cm
多功能岩石洞

V-DF-101-SB
8.7 x 4.3 x 4.5 cm
黑色直管水草片-S

V-DF-101-LB
13.5 x 6 x 8 cm
黑色直管水草片-L

V-DF-101-SR
8.4 x 4.3 x 4.5 cm
紅色直管水草片-S

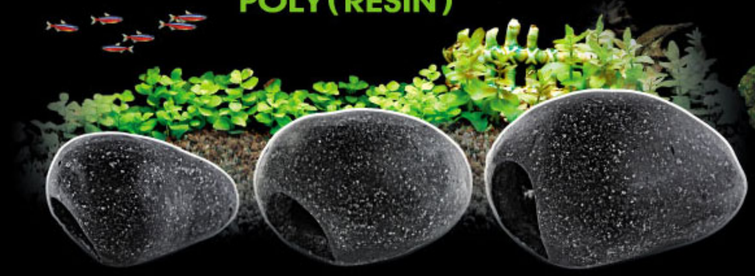
V-DF-101-LR
13.5 x 6 x 8 cm
紅色直管水草片-L

DECORATION

multi-function

POLY(RESIN)

www.top-aqua.com



V-DP-801-S
8.3 x 6 x 4.1 cm
仿真黑石-S

V-DP-801-M
10.1 x 7.1 x 4.7 cm
仿真黑石-M

V-DP-801-L
11.6 x 8.8 x 5.6 cm
仿真黑石-L

V-DP-341
8.7 x 3.5 x 4 cm
仿真小木橋

V-DP-342
8.7 x 3.5 x 4 cm
仿真小木橋

V-DP-345-XL
16 x 15.2 x 9 cm
樹頭花草-XL

V-DP-346
9 x 7 x 9.5 cm
汽動小丑魚

V-DP-345-S
10 x 4.5 x 9 cm
樹枝花草-S

V-DP-345-M
14.5 x 5 x 9 cm
樹枝花草-M

V-DP-345-L
12 x 9 x 10 cm
樹頭花草-L

V-DP-343
7 x 5 x 8 cm
小石花草(六個一套)

www.top-aqua.com

TURTLE PIER

FLOATING

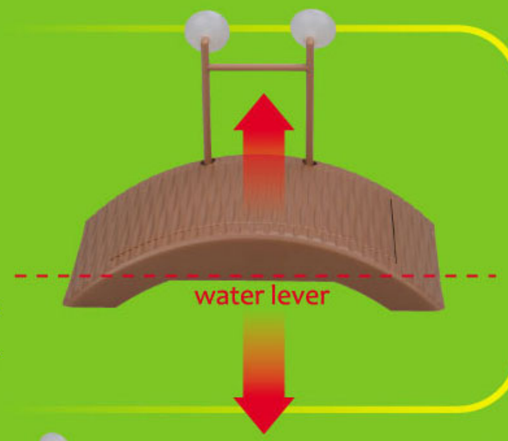
自浮式烏龜浮島

FEATURES

- Floats at water lever.
- Ideal for turtle, newts, frogs, crabs...etc.

產品特點

- 隨著魚缸水位，浮島自動調整其高度。
- 適用於烏龜、蠑螈、青蛙、蟹類…等等。



www.top-aqua.com

EXTERNAL

BETTABOX

多功能鬥魚盒

FEATURES

- Remove the colour divider to view the beauty of the betta.
- Remove both the divider to view the betta battle.
- Remove both the divider to transform into a feeding tank.
- To keep different species of betta, small fishes, small tortoise, shrimps, crabs...etc.

產品特點

- 想欣賞鬥魚英姿，可將有色隔離片取出。
- 想觀看鬥魚戰鬥，可將二片隔離片皆取出。
- 將二片隔離片取出，可成為大空間的飼育盒。
- 可利用分隔空間，同時飼養不同種類之鬥魚、小魚、小烏龜、蝦、蟹…等，以充分享受自然生態的樂趣。

EXTERNAL

BREEDERBOX

多功能繁殖盒

FEATURES

- Divider is provided to separate the new born fishes from being eaten up by the adult fish.
- Remove the divider to transform into a feeding tank.
- To keep small fishes, small tortoise, shrimps...etc.

產品特點

- 內附隔離座，讓剛出生的小魚進入底層，以免被受驚嚇的母魚吃掉。
- 將隔離座取出，可成為大空間的飼育盒。
- 可飼養小魚、小蝦、小烏龜…等等，以充分享受自然生態的樂趣。

www.top-aqua.com

www.top-aqua.com

AIR PUMP

SUPER MINI SUPER SILENT

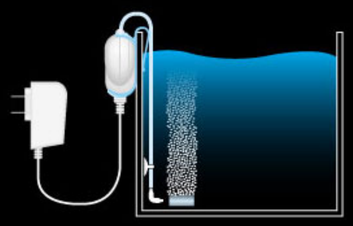
超迷你
氣泵

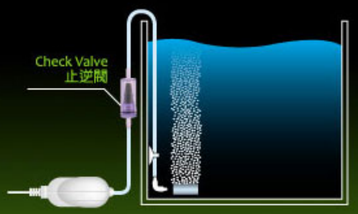
ADVANTAGE

- Super silent.
- High performance.
- Stable & durable.
- Together use with air stone to increase Oxygen in the water.
- Together use with pneumatic decorations to increase good view in the tank.
- Together use with pneumatic filter, sponge filter or bottom filter to get the optimum filtering and increase Oxygen in the water.

產品特點

- 超靜音、高效能、穩定耐用。
- 配合氣泡石使用，可增加水中溶氧量。
- 配合氣動式裝飾品使用，可提高魚缸內視覺效果。
- 配合氣動式過濾器、海棉過濾器或底部浪板使用，可過濾雜質、培養硝化菌、增加水中溶氧量。





V-SAP-001-W
white

V-SAP-001-B
black

V-AC-006-C
透明PVC風管(HARD硬性・100M)

V-AC-006-G
淺綠PVC風管(SOFT軟性・100M)

V-AC-006-B
黑色PVC風管(SOFT軟性・100M)

V-AC-006-2B
雙管黑色PVC風管(SOFT軟性・50M)

www.top-aqua.com

air Tub

風管系列

This series of air hose product all conforms to the RoHS standard, lead-free, without heavy metal, will not let you and your fishes to contact with the poisonous material.

本系列風管產品皆符合RoHS標準、無鉛含量、無重金屬含量，不會讓您和您的愛魚，碰觸有毒物質。

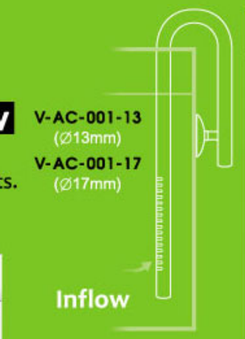
		V-AC-006-C	V-AC-006-G,B,2B
物性項目 Item	單位 Unit	數值 Value	數值 Value
拉力強度 Tensile Strength	Kg/cm2	125以上 Upward	125以上 Upward
伸長度(Ultimate Elongation	%	250以上 Upward	250以上 Upward
比重 Specific Gravity	…	1.19-1.20	1.19-1.20
溫度範圍 Operating Temperature Range	℃	-30-80	-30-80
味道 Taste	…	無味 Tasteless	無味 Tasteless
燃燒試驗 Flame Proofness	…	自動熄滅 Self-Extinguishing	自動熄滅 Self-Extinguishing
毒性 Toxicity	…	無毒性 Non-Toxic	無毒性 Non-Toxic
軟硬度 Hardness	Shore A	83±5	67±5

LILY PIPE

Outflow & Inflow

- It look nice for your aquarium tank.
- It is good for the growth of aquatic plants.
- For use with an external filter system.

V-AC-001-13 (Ø13mm)
V-AC-001-17 (Ø17mm)



V-AC-002-13 (Ø13mm)
V-AC-002-17 (Ø17mm)

HANG ON THERMOMETER

- Easy to read.
- Accurate.
- Temperature Measuring range: 0~40°C.
- Measurement deviation: +/-1°C.
- Easy install & without using suction cup.
- For Freshwater & Marine aquarium.

Clear Type
- V-TB-12-C
- W 6.2mm X L 12cm
- For the thickness of 5~6mm tank.

White Type
- V-TB-12-W
- W 6.2mm X L 12cm
- For the thickness of 5~6mm tank.

Clear Type
- V-TB-15-C
- W 8.2mm X L 15cm
- For the thickness of 8mm tank.

White Type
- V-TB-15-W
- W 8.2mm X L 15cm
- For the thickness of 8mm tank.

Clear Type
- V-TB-18-C
- W 12.5mm X L 18cm
- For the thickness of 10~12mm tank.

White Type
- V-TB-18-W
- W 12.5mm X L 18cm
- For the thickness of 10~12mm tank.

Clear Type
- V-TR-15-C
- W 8.2mm X L 15cm
- For the thickness of 8mm tank.

White Type
- V-TR-15-W
- W 8.2mm X L 15cm
- For the thickness of 8mm tank.

Clear Type
- V-TR-18-C
- W 12.5mm X L 18cm
- For the thickness of 10~12mm tank.

White Type
- V-TR-18-W
- W 12.5mm X L 18cm
- For the thickness of 10~12mm tank.

www.top-aqua.com

Glass Products

LILY PIPE & THERMOMETER

www.top-aqua.com

Special design for small fish and shrimp.

V-FN-5.5-R

V-FN-5.5-S

V-FN-5.5-T

V-FN-7.5-R

V-FN-7.5-S

V-FN-7.5-T

The handle adopt high quality stainless steel material, it can be adjustable from 24-62cm.

The connecter part is firmly fixed.

The tail part can be hanged on.

SmallNet Premium Stainless